UNITED NATIONS United Nations Mission for Justice Support In Haiti



NATIONS UNIES Mission des Nations Unies pour l'appui à la Justice en Haïti

MINUJUSTH

JOB OPENING

Functional Title & Level: Field Language Assistant (GS-5)

Section/Org. Unit: Police Operations Pillar

Duty Station: Port-au-Prince

Posting Period: 6-20 April 2018

Job Opening Number: MINUJUSTH-NJO-2018-008

Special Notice

The United Nations Secretariat is committed to achieving 50/50 gender balance in its staff. Female candidates are strongly encouraged to apply. Staff members are subject to the authority of the Secretary-General and to assignment by him or her. In this context, all staff are expected to move periodically to new functions in their careers in accordance with established rules and procedures.

All interested candidates should submit <u>ONLY</u> their Personal History Profile (PHP) via email at <u>minujusth-recruitment@un.org</u>. Blank PHP and supplementary sheets are available at the MINUJUSTH Bulletin Board and at the MINUJUSTH website https://minujusth.unmissions.org/offres-demploi.

<u>Important</u>: Functional title and job opening number <u>MUST</u> be indicated in the subject of your e-mail application to be considered for review.

Organizational Setting and Reporting

These positions are in United Nations Mission for Justice Support in Haiti, (MINUJUSTH). The United Nations' Security Council adopted resolution 2350 (2017) deciding the creation of MINUJUSTH which is mandated to assist the Government of Haiti to strengthen rule of law institutions in Haiti; further support and develop the Haitian National Police; and engage in human rights monitoring, reporting, and analysis among others.

The **Field Language Assistant (GS-5)** typically reports to the Chief of Section or, Chief of Unit, though this may vary depending on the mission structure and location of these post.

Responsibilities

Within delegated authority, the Field Language Assistant will be responsible to provide support to MINUJUSTH Police Component personnel for the following duties;

- Provides clear and concise verbal communication/interpretation, interfacing between mission officials and local population in support of operations and wider mission activities.
- Translation of high level and or confidential documents and communications from local language(s) to designated UN working language(s) and vice versa covering a broad range of subjects dealt with by the United Nations.
- Liaises with counterparts in other sections relating to scheduling and administrative arrangements.
- Keeps abreast of news in the Media and briefs supervisors and colleagues of relevant contents.
- Drafts correspondence for the Supervisor and or staff members of the Section/Unit.
- Assists with the preparation of drafts, briefing notes and background information.
- Perform general administrative and human resources related duties, as required.
- Perform other duties as may be directed by the supervisor.

Competencies

- Professionalism: Shows pride in work and achievements; demonstrates professional
 competence and mastery of subject matter; is conscientious and efficient in meeting
 commitments, observing deadlines and achieving results; is motivated by professional
 rather than personal concerns; shows persistence when faced with difficult problems
 or challenges; remains calm in stressful situations. Takes responsibility for incorporating
 gender perspectives and ensuring the equal participation of women and men in all
 areas of work.
- Communication: Speaks and writes clearly and effectively; listens to others, correctly
 interprets messages from others and responds appropriately; asks questions to clarify
 and exhibits interest in having two-way communication; tailors language, tone, style
 and format to match audience; demonstrates openness in sharing information and
 keeping other informed.
- Client Orientation: Considers all those to whom services are provided to be "clients" and seeks to see things from clients' point of view; establishes and maintains productive partnerships with clients by gaining their trust and respect; identifies clients' needs and matches them to appropriate solutions; monitors ongoing developments inside and outside the clients' environment to keep informed and anticipate problems; keeps clients informed of progress or setbacks in projects; meets timeline for delivery of products or services to client.

Education

High school diploma or equivalent.

Work Experience

A minimum of five (05) years of work experience in providing translation/interpretation services, human resources management and related administrative.

Languages

English and French are the working languages of the United Nations Secretariat. For the position(s) advertised, fluency in oral and written French and English is required.

Assessment

Evaluation of qualified candidates may include an assessment exercise which may be followed by competency-based interview.

United Nations Considerations

According to article 101, paragraph 3, of the Charter of the United Nations, the paramount consideration in the employment of the staff is the necessity of securing the highest standards of efficiency, competence, and integrity, including but not limited to, respect for international human rights and humanitarian law. Candidates may be subject to screening against these standards, including but not limited to, whether they have committed or are alleged to have committed criminal offences or violations of international human rights law and international humanitarian law.

The United Nations places no restrictions on the eligibility of men and women to participate in any capacity and under conditions of equality in its principal and subsidiary organs. The United Nations Secretariat is a non-smoking environment. The screening and evaluation of applicants will be conducted based on the information submitted in the application according to the evaluation criteria of the job opening and the applicable internal legislations of the United Nations including the Charter of the United Nations, resolutions of the General Assembly, the Staff Regulations and Rules, administrative issuances and guidelines. Applicants must provide complete and accurate information pertaining to their personal profile and qualifications, including but not limited to, their education, work experience, and language skills. Applicants are solely responsible for providing complete and accurate information at the time of application: no amendment, addition, deletion, revision or modification shall be made to applications that have been submitted. Candidates under serious consideration for selection will be subject to a reference-checking process to verify the information provided in the application.